

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikant informatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



Hebgen Trading GmbH
Tanusstraße 3a
56414 Meudt-Dahlen
Deutschland

kontakt@hebgen-trading.de
www.hebgen-trading.de
06435 927 90 30



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva



- DE Verletzungsgefahr: Tragen Sie eine Schutzbrille und Handschuhe, um sich vor scharfen Kanten und Spänen zu schützen. Verwenden Sie den Entgrater nur für die vorgesehenen Materialien. Achten Sie darauf das Werkzeug korrekt anzusetzen.
- EN Risk of injury: Wear safety goggles and gloves to protect yourself from sharp edges and chips and only use the deburrer for the intended materials. Ensure that the tool is correctly positioned.
- FR Risque de blessure : portez des lunettes et des gants de protection pour vous protéger des arêtes vives et des copeaux. N'utilisez l'ébavureur que pour les matériaux prévus. Veillez à utiliser l'outil correctement.
- ES Riesgo de lesiones: Utilice gafas y guantes de seguridad para protegerse de los bordes afilados y las virutas y utilice el desbarbador únicamente para los materiales previstos. Asegúrese de que la herramienta está correctamente colocada.
- IT Rischio di lesioni: indossare occhiali e guanti di sicurezza per proteggersi dai bordi taglienti e dalle schegge e utilizzare lo sbavatore solo per i materiali previsti. Assicurarsi che l'utensile sia posizionato correttamente.
- CZ Riziko poranění: Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před ostrými hranami a třískami, a odstraňovač otřepů používejte pouze pro určené materiály. Dbejte na správnou polohu nástroje.
- DA Risiko for personskade: Brug sikkerhedsbriller og handsker for at beskytte dig mod skarpe kanter og spåner, og brug kun afgrateren til de materialer, den er beregnet til. Sørg for, at værktøjet er placeret korrekt.
- FI Loukkaantumisvaara: Käytä suojalaseja suojaustuaksesi sirpaleilta ja lentäviltä osilta. Älä lyö terästä teräsvasaralla, sillä on olemassa kipinöiden ja sirpaleiden vaara.
- HR Opasnost od ozljede: Nosite zaštitne naočale i rukavice kako biste se zaštitili od oštarih rubova i strugotine. Koristite alat za skidanje neravnina samo za predviđene materijale. Pazite da alat pravilno postavite.
- HU Sérülésveszély: Viseljen védőszemüveget és kesztyűt, hogy megvédje magát az éles élek és forgácsok ellen, és csak a rendeltetésszerű anyagokhoz használja a csiszolót. Ügyeljen a szerszám helyes elhelyezésére.
- NL Risico op letsel: Draag een veiligheidsbril en handschoenen om uzelf te beschermen tegen scherpe randen en spaanders en gebruik de ontbramer alleen voor de beoogde materialen. Zorg ervoor dat het gereedschap correct is geplaatst.
- PL Ryzyko obrażeń: Należy nosić okulary ochronne i rękawice, aby chronić się przed ostrymi krawędziami i wiórami oraz używać gratownika wyłącznie do obróbki przeznaczonych do tego materiałów. Upewnić się, że narzędzie jest prawidłowo ustawione.
- RO Risc de rănire: Purtați ochelari de protecție și mănuși pentru a vă proteja de margini ascuțite și așchii și utilizați debavuratorul numai pentru materialele destinate. Asigurați-vă că unealta este poziționată corect.
- SV Risk för personskador: Använd skyddsglasögon och skyddshandskar för att skydda dig mot vassa kanter och spån och använd endast avgradaren för avsedda material. Se till att verktyget är korrekt placerat.
- PT Perigo de ferimentos: Utilize óculos de proteção e luvas para se proteger de arestas afiadas e aparas e utilize a rebarbadora apenas para os materiais a que se destina. Certifique-se de que a ferramenta está corretamente posicionada.
- SR Опасност од повреде: Носите заштитне наочаре и рукавице да бисте се заштитили од оштрих ивица и опиљака. Користите алат за скидање неравнина само за предвиђене материјале. Уверите се да сте правилно поставили алат.